


スウィーティング ニュース

平成19年7月15日発行
 第188号
 パーラウジダナ 06-6345-8888
 無錫胡蝶 0510-8588-4331
 H C M胡蝶 08-824-6702
 KIC北新地情報センター) 06-6345-8889



バリスダナ

浴衣祭り

7月23日(月)
~ 25日(水)



東 ナオ



大地震が起こってました。自分も台風やシステムが全壊し、新たにシステムを造りなおすところです。この三週間は周囲の方も変わり、環境も変わり、試行錯誤の連続でした。勝手な私の所為で、ダナの皆さんに辛い思いもさせてしまいました。でも、皆さんの思いやりのおかげで、仕事を出来る環境をつくって頂きました。また、少しづつですが仕事も覚え慣れて来ました。ドジで天然ボケな私は、これからは皆さんの支えられながら、お客様に喜んで頂ける楽しいホッとした空間をつくるように努力するつもりです。どうか今後ともよろしくお祈り致します。



今年、梅雨は何だか長くてつづつとつづつと日々が続いてますが、皆様いかがですか？

我が家のTVが故障しそうです。英子はどうですか？我が家のTVが故障しそうです。英子はどうですか？我が家のTVが故障しそうです。英子はどうですか？我が家のTVが故障しそうです。英子はどうですか？



うちの猫です。すごい爆睡します。自分人間だと思込んでるのだと思います。隣に寝ていて、私が少しでも動くとうとううとうと文句言ってます。すごい生意気です。(笑) 最初はお互い楽しくしゃべり合ってたんですが、次第にお互い本気になり、喧嘩になります(笑)おかげで傷だらけです(笑)けど、可愛くてしょうがないんです。この子がいい！私は生きていけません。親バカ？です。笑。みなさんの可愛いペットの写真をアップしてください。ミハット自慢大会しましょう。



梅雨嫌ですね。(笑)この季節、サラリーマン戦士の方達にとっては特に辛いはずですね。(笑)こんな暑くてジメジメなのに、

クールビズ導入があるとはいえスーツ着ないと駄目なんて、ほんと頭が上がりません！DANAではクーラーギンギンギンに冷やしてお待ちしてますので、ぜひ涼みいらして下さい。(笑)かわいい女の子もいますよ。ひとみもいますよ。(笑)という訳で、元気な皆様とお逢いしたので体壊さないようにお仕事頑張ってくださいね。(笑)(笑)

先月、友達と3泊5日でバリ島に行ってきました。1日目は夕方バリの空港に到着し、旅行会社の人と合流してホテルに行くまでアシタバ工場、籠パツクや雑貨など、銀製品のお店、インドネシア料理を食べに行きました。ホテルはとも山奥にあり、けもの道やこぼこ道で眠りも覚めてしまいそうなお場所でした。ホテルはヴィラになっていて、周りは野菜やフルーツを作って自給自足生活をしていたり、遠い場所はカートで移動したりと、まさに癒しを満喫できました。虫が多かったのがちょっと大変だったけど、2日目はラフティングに行きました。日本のラフティングと違って、川なのに海のような波、障害物や滝など、かなり迫力満点の川下りを楽しめました。3日目は買い物&エステへ。エステはバナナの葉っぱに包まれたり、フラワーバスなど初めての体験でした。バリ島は物価は安いし、食事も美味しいのでお勧めですよ。あと2日は居たかったですね。



魔の期末試験の時期がやってきました。さあて、脳ミソをフル回転させて、乗り切ります！まもなく我が家「ジョウバ」が上陸！最近お腹まわりのお肉が大変な状態になっていて、悩んで、悩んで、ヘルも喉を通ら

なかつたんですが、(嘘ですよ、アハハハ...)もう、大丈夫です！ジョウバに乗りまくって、この憎らしいお肉とさよならします！したーい！では皆さん、試験が終われば待望の夏休み！是非一緒に楽しみましょう！

先月、新しく入ったオナママと同時期に入店しました。瑞希(みずき)と申します。またDANAに在籍してから一ヶ月も経たない私ですが、先日から体調を崩してしまいました。私は人と接することが好きで、あつ！..もしかしたらただの寂しがり屋かもしれませんが、今回体調を崩したことで、スタッフやお客様と接することもなく寂しく思っております。そんな折に、私の元へメールが入りました。「みずきさん、無理をなさらないでください。回復を祈っております。それはスタッフやママやお客様の方のものでした。DANAの日にちは浅いですが、このような心温まる環境で心優しいお言葉をいただけると思いませんでした。DANAに出逢えたのも、やはり縁があったように思えます。この素敵な空間で、これから来店されるお客様方もスタッフみんな癒やして、そして楽しんでいただきたいと思います。子供の頃からどんな仕事に就いてもいつも笑顔で笑って下さい。母の口癖です。私の笑顔も少しでもお客様方の癒やしに繋がればと。体調を崩した私が言つこともありませんが、季節の変化わり目、スタッフやお客様方も体調には十分に気をつけていただきたいと思います。

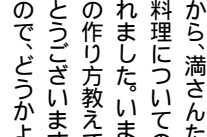
はじめまして、みみです。中国の上海から来ました。六月十八日から店で働いています。まだ何も分かりませんがどうぞ宜しくお願いいたします。

来ました。日本語は、難しいですが、一生懸命勉強しています。いつも笑顔をやさず、頑張ります。これからもよろしくお祈りします。

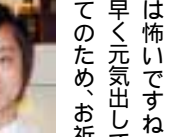
無錫 胡蝶



皆様、こんにちは！胡蝶開店から、いつもお世話になって、心から感謝しています。店の従業員にとつて、店と一緒に成長、楽しい事が一杯ありました。もちろん辛い事もありますが、ここで、勉強のことが一杯できました。一番最初の清水さん、吉川さんから、満さんたち、色々料理の作り方と料理についての知識を私たちに教えてくれました。いまでもよく新しい料理の作り方を教えてくれます。本当にありがとうございます。これからも頑張りますので、どうかよろしくお祈りします。



皆様、お元気ですか？本当に暑いですが、最近も梅雨季節です。この前、毎日雨で、中国いろんな所、水位が高く、洪水でした。たとえば、私の田舎、四川省です。たくさん建物、人の家、洪水の来たので、倒れました。多くの家族が散失し、家も家族もなくなりました。自然災害は怖いですが、..災害地区の人たち、早く元気出して、早く自分の家族を作つてのため、お祈りします。



皆様、こんにちは！最近の天気が悪くて、皆様、大丈夫でしたか？私

は少し傷をつけました。寒、暑不定で、風邪を引きました。もつ10日間くらい、まだしつかり治ってません。だから皆様、夏の時は特に注意してくださいね。よろしく、お願いします！



皆様、お元気ですか？
胡蝶で仕事も2年になりました。この皆と一緒に仕事毎日楽しいです。社会に入って、色々勉強できました。前の私、何もまだ物心もつかない。でも現在の私、少しずつ理解しています。それと日本料理も少し理解出来ました。私は彼女出来て、来年結婚するつもりです。今の私、すごく幸せです。これからもよろしくお願いします。

魏 道群



皆様、こんにちは！胡蝶の商売ますますつづいてますね！最近、私は料理作りのスピードを上げて来ました。それは、厨房のみんなの支持のおかげですね。いつも、皆に迷惑をかけます。だから、これからもつづがばります。

曾 蓉



皆様、お元気ですか？胡蝶の首飾です。いつもいつもお世話になって有難うございます。皆様のおかげで、胡蝶の商売つづいてます。本当に心から感謝しています。最近中国の自然災害が多いですね。近くは無錫太湖の溢水で、水道の水がすごく悪くなりました。市民も大変不便利でした。それと、各地で水位が高くて、洪水が爆発していました。一人人たちは家離散し、家も家族も亡くなってしまいました。私は中国の政府は災民たちに早く助けてあげて欲しいです。心から、お祈

り！...とここで、お客様の忘れ物です。7月2日、お客様の電子辞書、胡蝶に忘れしました。思い出したら、私に連絡してください。私の電話番号13665180145。店の番号は051085884331です。これからもよろしく、お願いします。



潘 培
皆様、こんにちは！私は潘培です。胡蝶で働くも半年になりました。色々勉強できました。今月も一杯仕事ができました。そこの一緒に働くの人の仕事を辞めて田舎に帰りました。皆田舎に帰って、家族と一緒に帰って、私もすごく帰りたいです。でもこの仕事まだしたいです。だから、我慢しかりませんね！夏が暑いので、皆さま注意してくださいね。皆様お元気で、私も頑張ります。

沈 慧



お客様、こんにちは、私は慧慧です。お久しぶりの皆様、お元気ですか？私はお客様のことよく思い出しますよ。だから、よく胡蝶に来て下さいね！この前無錫の水が汚染され皆大変困りましたね。でも、胡蝶に来てお客様安心してください。うちはキレイな水使っています。最近の天気はよく変わります、皆様、気をつけてください。

蔡 萍



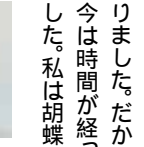
皆様、こんにちは！最近お元気ですか？いらっしやいませ。私は蔡萍です。また胡蝶に戻って来ました。皆と一緒に働くは楽しいです。胡蝶に皆と一緒頑張りたいたいです。去年の夏は胡蝶で仕事、懐かしいです。毎日仕事して、充実でした。笑顔はサーブスの特性、だから、私はいつも笑顔を持っています。皆様、私は頑張ります。



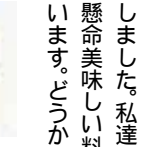
HCM 胡蝶



T o a n n
私はT o a n nです。胡蝶のためにいつも仕事を頑張っています。私の期待は仕事が安定して、みんな仲良く働くことです。私の仕事は料理を作ることです。料理を作るとはあまり忙しいじゃありませんし、あまり暇でもありません。厨房は熱いですが、落ち着いて仕事するのは大変です。先月、2人辞めたので、仕事はだんだん難しくなりました。だから時々ケンカもしました。今は時間が経って、問題だいが解決しました。私は胡蝶で長い仕事がしたいです。



H a i
私は料理場のH a iです。胡蝶で働いてもうすぐ1年になります。いろんなことがありますが、仲間はみんな親しくて仲良しで、仕事は毎日楽しいです。ここでいろんなことを勉強しました。私達はお客さんのために、一生懸命美味しい料理を作るように頑張っています。どうかよろしくお願いします。



A n n
私はA n nです。新しく入りました。私の仕事は料理を作ることです。胡蝶の料理は初めてですから、今勉強しています。胡蝶のスタッフとは皆仲良くしています。私の希望は、胡蝶でお客様がだんだん増えて、長く働くことです。よろしくお願いします。



C h a n n h
私はC h a n n hです。胡蝶で料理を作っています。仕事は大変ですが、頑張り

ます。この頑胡蝶によくお客さんが来て皆忙しくなって来ました。毎日の買い物私が行っています。いろいろと大変ですが頑張ります。お客様、もつと胡蝶へ来てください。



G i a n g
私はG i a n gです。胡蝶で7ヶ月働きました。T o a n nさん、H a iさん、みんな私に熱心に料理を教えてくださいました。今、料理がだんだん進歩しています。みんなありがとございませ。これからも頑張ります。



T r i n h
皆様、こんにちは。チンです。皆様、お元気ですか？ベトナムの雨季になりましたね。皆様、傘やカッパを持って下さいね。私は一ヶ月風邪をひきました。治りませんでした。皆様も気をつけて下さい。ところで、来週の土曜と日曜は田舎へ帰るつもりです。その日は、私のお兄さん、お姉さん、妹さんと、集中して料理を作ったり、話したり、遊んだりします。二ヶ月くらい家に帰りませんでしたが、私の祖母、父母を思い出します。その日を思うたびに、すぐに帰りたいです。店はいろいろとあります。が、お客様が増えてきてうれしいです。女の子も全部変わりました。これからもどうかよろしくお願いします。



T h u o n g
皆様はじめまして、私はT h u o n gです。クアンガイ省から来ました。私はとても日本料理が好きです。今はH U F L I E T (ホーチミン市外国語情報大学)の1年生で、毎日日本語を勉強しています。でも日本語が上手じゃありません。ですから頑張りしています。これからよろしくお願いします。



M . T r i n h
みなさん、こんにちは。私はホーチミン市に住んでいるM . T r i n hです。H U F L I E T大学の1年生です。私は何でも好きです。特にネコが大好きです。今、私の家には5匹います。みなさんはネコが好きですか？好きな方はすぐに連絡して下さい。これからよろしくお願いします。



T h a o
皆様、おはようございます。私はT h a oです。ホーチミン市に住んでいます。私の趣味はマンガを読むことです。日本の習慣が好きです。今、H U F L I E T大学の1年生で、日本語を勉強しています。将来は日本語が上手になりたいと思います。みなさん、よろしくお願いします。



T h u
皆様こんにちは。私はT h uです。でも、みんなはよく、さかなと呼びます。この名前が好きです。19才です。H U F L I E T大学で日本語を勉強しています。1年生ですから、日本語がヘタです。ですから、話すときはゆっくり話して下さい。趣味はダンスと音楽です。これからどうかよろしくお願いします。



T r a n g
皆様こんにちは。はじめまして。私はT r a n gと申します。今年19才になりました。今私は胡蝶で働きながらH U F L I E T大学で日本語を勉強しています。胡蝶で働いてから、いろんなことを教えてくれます。とても楽しいです。これからよろしくお願いします。